

# Voința Poporului

ZIAR INDEPENDENT DE PROPAGANDA NAȚIONALĂ

Director: MIHAIL RUSSU

REDACȚIA ȘI ADMINISTRATIA  
ARAD, Strada ROMÂNULUI N-rul 6

ABONAMENTUL PE UN AN:

Pentru plugari și muncitori ... Lei 160  
Pentru intelectuali ... Lei 200  
Pentru Instituțiuni ... Lei 500

## Adventismul

Misionarii adventismului, aproape toți străini, colindă satele, semănând erorile lor biblice, cu funeste consecințe pentru sufletul național și pentru organizația noastră de Stat, ori speculează naivitatea populației dela periferiile orașelor.

Mai toți acești misionari vin din Germania, sunt nemți sadea. Oamenii aceștia vin aci cu anumite scopuri, cu anumite sarcini: ei sunt misionari, dar nu ai bibliei, pe care o pângăresc, ei misionarii unor interese străine și vrăjmașe cauzei românești.

Scopul lor este în primul rând, de a sdruncina credința strămoșească, care a fost în cursul veacurilor și care trebuie să fie și în viitor una din temeiile cele mai puternice, pe care se reazimă existența neamului românesc.

Indepărtând populația din bisericile, unde naționalismul s'a aprins și a luminat abături decandela credinței, scoțând-o de sub călăuză și veghea vrednicilor noștri preoți, pentru a o lua sub direcția lor spirituală, acești misionari, isbutind să facă toate acestea, vor acapara și vor putea conduce sufletul poporului în directivele lor, care sunt contrarii intereselor și destinelor neamului nostru.

În al doilea rând, ținta acestor misionari este, ca prin interpretări meșteșugite și perfide, să semene în organismul nostru național fermentul disoluției și anarhiei.

Odată cu loviturile, pe care acești misionari caută să le dea religiei strămoșești, luând ca pretext anumite texte biblice, ei încearcă să isbească în cealaltă instituție fundamentală existenței neamului și Statului românesc: Armata.

Misionarii aceștia periculoși, îndeamnă populația noastră să refuze satisfacerea serviciului militar, iar în caz de război, să refuze a trage în inamic.

Iată scopul suprem al acestor misionari ai inamicului: desorganizarea Armatei, paralizarea apărării naționale.

Guvernul trebuie să ia toate măsurile împotriva inamicilor României, deghizați în apostoli ai Bisericii.

Nădăjduim, că lupta va fi complex organizată, astfel, ca dușmanul deghizat în vestmântul religios, să fie înfrânt, după cum înfrânt a fost militarul dușmanului.

Pr. Ioan Stoica

## Săptămâna politică

Ziarele din opoziție au început un nou și vehement atac împotriva guvernului, stabilind, că nu e în stare să realizeze împrumutul. La început au încercat să camufleze eșecul stabilizării printr'un acout de 300 milioane, dar se evidențiază tot mai mult, că nici acest acout nu se va putea realiza. Concluziunea ziarelor e, eă a bătut ceasul piecării guvernului. Până când Dl. Vintilă Brătianu va fi prim-ministru, greutatea vor fi tot mai mari. Se accentuează tot mai mult tendința în cercurile guvernamentale, ca un cabinet reconstruit să continue la toamnă tratativele, dar fără participarea partidului național-țărănist nu se va putea reconstrui cabinetul.

În fața greutăților acestora de neînvinși, se observă o agitație generală în tabăra liberală, ba chiar și în sânul guvernului, îndreptată împotriva conducerii partidului, a șefului Dl. Vintilă Brătianu. Câțiva fruntași ai partidului cer șefului guvernului o schimbare a politicii economice în sensul ca ea să nu folosească, așa cum a fost până acum, numai partizanilor politici,

ei să servească interesele țării.

Intr'unul din ultimele consilii de ministrii, s'au petrecut câteva incidente semnificative, cari au desvăluit Dlui Vintilă Brătianu, că ostilitatea împotriva Dsale a pătruns și în rândurile miniștrilor, Dsa. rămânând foarte impresionat de constatarea, ce a făcut-o.

Față de aceasta stare de lucruri, Dl. V. Brătianu a hotărât, să nu mai convoace nici un consiliu de ministrii, până nu va putea de colegilor săi vești îmbucurătoare despre împrumut. Iar dacă se va convinge, că aceea zi nu va putea veni, Dsa. va anunța demisia cabinetului, la care nu e obligat să ceară adesiunea miniștrilor.

Dl. Titulescu a făcut o vizită Dlui. general Averescu. Intrevederea aceasta a durat două ore. În aceeași seară Dl. Titulescu a plecat la Constanța.

Delegația permanentă a organizației național-țărăniste din capitală, a ținut o ședință sub președinția Dlui. Virgil Madgearu, hotărând convocarea congresului general al organizației bucuștene pentru vineri.

Alex.

## Funcționari RMS. din Arad arestați

Parchetul tribunalului din localitate a ordonat arestarea dd. Constantin Marinescu și Nicolae Perla, funcționari ai R. M. S-ului din localitate. Sunt învinuiți de șantaj, excrocherii și falsificări de procese verbale.

Arestarea acestor doi funcționari este în conexiune cu operațiile comisariatului de poliție Bălan, pus de curând condițional în libertate.

Comisarul Bălan avea obiceiul de a trimite la familii cu reputație bună câte un pachet, hamalul spunând că pachet

ul este trimis de un bun cunoscut, care va veni în curând.

După trecerea unui interval scurt, la locuința cu pricina se înfățișau comisariatul Bălan și funcționarii dela Monopol Marinescu și Perla. Faceau o scurtă percheziție domiciliară, descopereau pachetul cu tutunul virgin și aplicau amenda de contrabandă de câte 10—15 mii lei. Renunțau însă la înaintarea actelor în schimbul unui spert.

Arestarea bandiților a făcut senzație în oraș.

## Automobilul D-rului Benea s'a oprit...

Automobilul se oprește de două ori: odată când are un defect la motor, și odată când s'a terminat benzina. Motorul se mai poate eventual repara, dar fără benzină, mașina nu se întrece nici chiar cu melcul...

Ne sosesc la redacție nenumărate scrisori din diferite provincii, prin cari suntem întrebați: ce este cu automobilul de propagandă al Dlui Dr. Benea? Merg, ori s'a oprit? Noi răspundem: s'a oprit! Dar nu pentru că s'a terminat benzina, ci pe simplul motiv, că automobilul Dsale e încă în lună.

Anume se știe, că în anul 1926 Dl. Dr. D. Benea, actualul proprietar al ziarului „Apărarea Națională”, ziar condus de un „comitet” recrutat tot din lună, a lansat o listă de subscripție, destinată ca prin donație publică să se adune o sumă oareșcare de bani, necesară cumpărării unui automobil de propagandă...

Și astfel, prin colecte și subscripții

publice, despre care toți cetitorii noștri au cunoștință, s'au și adunat câteva zeci de mii de Lei, care sumă s'a evaporat însă — numai Dl. Dr. Benea știe în ce fel — dar automobilul nu s'a cumpărat.

Fiind de bună credință, și eu am dat în scopul acesta câteva mii de Lei. În mai multe rânduri l'am întrebat pe Dl. Dr. Benea, că ce s'a făcut cu banii adunați pentru automobil? Dsa. a privit spre lună, dar răspuns nu mi-a dat. Acum mai în urmă, despărțindu-ne, i-am pus aceiași întrebare tovarășului Dsale, Dlui. Gh. Crișan, cu același rezultat. Deci și noi numai atât știm, cât știu cei cari ne întreabă.

În consecință rugăm pe toți acei, cari ne-au asaltat cu întrebări, cerând lămuriri în chestii aceasta, ca să binevoiască a se adresa prea cinstiului domn Dr. Benea, Dsa. e singur în măsură să răspundă.

Automobilul Dlui. Dr. Benea s'a oprit, noi însă mergem înainte...

MIHAIL RUSSU

## FILME

### Merge să vorbească cu Dumnezeu...

Noi românii suntem de fire foarte democratici. Ușile celor mai înalți demnitari, sunt deschise oricărui. Noi, dacă avem ceva pe suflet, nu suntem mulțumiți, până nu se aude glasul nostru, sus de tot. Ce e pentru noi notarul ori pretorul, noi mergem de-a-preptul la Don Prefect. Și dacă nu ajunge, batem cu pumnii chiar în masa ministrului, să-i tremure și ochelarii. Ba, de ne supărăm prea tare, mergem până la Vodă!

Iar cei mari ne ascultă binevoitor, și așa e bine.

Dar iată, că unul nu se mulțumește nici cu atât. Lui nu-i ajunge nici prefectul, nici ministrul, ba nici chiar Vodă. El are o chestie mult mai importantă, el merge de-a-dreptul la Dumnezeu!

Zis și făcut. Paznicul stației de telegrafie fără fir din Constanța, îl surprinde când urca tocmai pe pylonul susținător de antene.

— Unde urci mă neică?

— Nu vezi, bă cel de jos, că mă duc la Dumnezeu!

— Dar ce ai tu cu tatăl din cer?

— Asta nu te privește pe tine. Eu am ceva de vorbit cu Dumnezeu, o chestie foarte importantă!

Dar cum paznicul a înțeles, că individul a apucat o greșit, l'a coborât jos, și cu ajutorul altora l'a îndreptat pe altă cale, unde trebuia să meargă.

— ler —

### Anomaliile cu stațiunile balneare

Fiind sezonul băilor, înregistrăm cu surprindere, că marele public, chiar și partea mai nevoiașă, inundă băile din străinătate. Stațiunile noastre balneare din țară înregistrând o scădere simțitoare a vizitatorilor.

Căutând motivul exodului în străinătate, am ajuns la constatări foarte interesante. Se afirmă anume, că băile din străinătate sunt mult mai ieftine, ca cele din țară, și pe lângă aceasta prezintă o comoditate mai desăvârșită, publicul fiind servit mult mai bine și mai curat, ca la stațiunile balneare din țară, unde se cată numai să se scoată cât mai multe parale din buzunarul vizitatorului, nedându-i în schimb nimic, decât năcaș și plictiseală.

Pentru a ne convinge despre cele afirmate mai sus, vom vizita stațiunile balneare din județul Arad: Moneasa, Vața-de-jos și Lipova, făcând cunoscut publicului cele constatate. Căci în caz că afirmațiunile de mai sus se vor dovedi ca adevărate, atunci trebuie intervenit, ca anomalia aceasta să fie stărpită cu desăvârșire.

Nu se poate tolera, ca din cauza poftelor de acapare a unor directori de stațiuni balneare, publicul să fie silit a pleca în străinătate. În cazul acesta se scot bani mulți din țară, îngrășând streinii și păgubind economia națională.

## Anomaliile dela băile „Neptun“ din Arad

Acum câteva zile, publicul ce făcea baie pe plaja băilor „Neptun“, a fost expus celor mai mari neplăceri din partea a doi „domni“ dela poliție. Acești polițiști, ne-mai știind cum să și alungă plictiseala, au început să molestze femeile, sub pretextul că poartă costume de baie prea scurte. Au și legitimat câteva domnișoare, fapt ce a produs o legitimă indignare în rândurile publicului. Nu înțelegem șicanele acestea în veacul al douăzecelea, când pretutindeni se poartă asemenea costume igienice, cari cu toate acestea nu atacă nici un fel de sentiment al nimănui. Dacă „domnii“ indicați se rușinează poate să-și arate în public ciolanele, aceasta nu înseamnă, că publicul dornic de razele binecuvântate a soarelui să nu beneficieze de ele. Soțiile și fetele cetățenilor onorabili sunt expuse celor mai mari neplăceri, în plin oraș, tocmai din partea unor polițiști.

Zilnic înregistrăm la băile „Neptun“ diferite furturi din cabine. Cetățenii abea mai îndrăsnesc să iasă la baie, de frica, că li-se fură tot, ce au asupra lor, chiar și hainele. Zilnic, dar chiar zilnic se fură acolo. Nu ar fi mai indicat, ca „domnii“ polițiști să se ocupe mai mult de stărpirea hoților, cari fac pagube mari cetățenilor, iar nu de scandaluri. Ei să-și facă datoria, păzind avutul cetățenilor căci doar pentru aceasta sunt plătiți din partea cetățenilor.

## Din Abrud.

De câte ori vorbeam de Abrud, involuntar ne gândeam la mizeria moșilor și toată atențiunea noastră era așintită înspre ameliorarea situației și ajutorarea acestor confrăți obișnuiți.

De data asta însă vorbim despre Direcțiunea minelor de aur ale Statului, care instituție joacă un rol foarte important în viața economică a țării moșilor. Direcțiunea minelor de aur, prin intensificarea producției a ajuns în scurt timp la cele mai frumoase rezultate și până când toată producția anului 1927 a fost de 15 Kg. aur, în anul 1928 dela 15 Martie și până la 1 Iulie s'a înregistrat un produs de 22 kg. aur.

S'au rezolvit chestiuni sociale de mare importanță, s'au angajat încă 150 de muncitori și dându-li-se pâine s'a sistat șomajul amenințator, s'a reorganizat cooperativa și din Uzinele Statului s'a dat și lumină electrică orașului Abrud, care înainte timp era acoperit de veșnică întunecime.

Și toate aceste s'au făcut numai de un an încoace, adică dela 1 Iulie 1927, de când a fost numit ca Director al minelor de aur inimosul și bunul Român, dl. inginer *Ovidiu Balente*. Acestui Director de mare speranță, prin energia, priceperea și inteligența sa i-a reușit — după o muncă titanică — ca în decurs de un an să satisfacă aproape toate nevoile Minei, cari se află la Roșia Montană, iar orașul Abrud, — care de altfel este un centru important de intelectuali — poate să se mândrească cu asemenea oameni, cari merită toată atențiunea.

Coresp.

**Mort de insolație.** Proprietarul *Stefan Lengyel* din comuna Ghioroc, în erate de 25 ani a murit de insolație stând toată ziua la soare lângă mașina de treerat.

# Alegerile comunale din Arad.

În ultimul număr al ziarului nostru am anunțat deja dizolvarea consiliului comunal din Arad, și instituirea unei comisii interimare, care va duce agenda orașului până la data de 9. August, când se va alege noul consiliu comunal.

De acum se fac preparativele pentru alegeri, la care se vor prezenta probabil două liste: una a partidului liberal, iar cealaltă a blocului cetățenesc.

După informațiile noastre, liberalii se vor prezenta singuri la alegeri, având pe listă doar câțiva maghiari și ovrei încă, în spatele căror însă nu stă nicidecum populația minoritară. Astfel, liberalii nu pare că au nevoie de voturi, căci sistemul lor de alegeri, le dă doar destulă garanție de reușită.

Pe lista blocului cetățenesc, în acă-

rei frunte va sta Dl. Dr. *Stefan Anghel*, vor figura delegații adevărați ai partidelor din opoziție, reprezentanții adevărați a minoritarilor, delegații muncitorilor, și lupștilor. În jurul acestei liste se va grupa masa mare a cetățenilor.

E semnificativ, că lupștii, desconsiderați din partea Dlui prefect *Georgescu*, vor desfășura o activitate febrilă pentru reușita listei blocului cetățenesc și împotriva listei liberale. Se așteaptă ca sigur, că liberalii vor fi înfrânți și aici, întocmai ca la alegerile dela Sămbăteni și Vinga.

În numărul nostru viitor vom da amănunte noi, asupra luptelor, ce se dau în preajma alegerilor.

## Economice — Financiare

### Recolta și împrumutul.

Recolta, în presupunerea că ar putea răspunde tuturor promisiunilor exagerate, va trebui să acopere deficitul de încasări bugetare de până acum, să asigure stabilizarea Leului, să permită refacerea căilor ferate, etc.

În zilele din urmă, noua recoltă a primit destinația de a permite stabilizarea Leului „prin noi înși-ne.“ Pe măsură, ce greutățile împrumutului se evidențiază opiniei publice, în măsura în care condițiile dificile, pe care a trebuit să le primim, sunt cunoscute, adevărul brut devine mai puțin simpatic și cată să fie învelit în culori roze. Iată de ce ni-se vorbește azi ca de o mare speranță, de recolta apropiată. O restabilire a faptelor nu e inutilă.

Recolta nu e deloc excepțională. După toate indiciile, ea va fi, ce e drept, superioară celei de anul trecut. Dar recolta anului 1927 a fost slabă. Aceea din anul curent, întrecând-o, poate să nu fie decât mediocră.

#### SCHIMBUL:

Dolarul	164
Lira sterlingă	801
Francul francez	6.16
Francul elvețian	31.65
Lira italiană	8.64
Coroana cehoslovacă	4.87
Shillingul austriac	23.11
Marca germană	39.25
Pengő maghiar	28.65

— **Desastrul porumbului.** Pe cât ne bucuram de recolta bună, pe atât ne pune pe gânduri acum starea porumbului. Seceta a fost bună până mai ieri, ca grâul să se coacă, dar menținându-se acum, periclitează porumbul. Și nu e nici o scăpare în perspectivă, nici o veste îmbucurătoare că va ploua în viitorul apropiat. Nici nu s'a desvoltat încă porumbul și e sortit să se

Si în acest caz speranțele sunt exagerate.

Dar prea multe goluri sunt de umplut, ca o recoltă normală, sau chiar bună să le poată acoperi cu prisosință. Relele, de cari suferim, sunt prea adânci, ca o singură recoltă să le poată vindeca.

Fără ajutorul larg a capitalului străin, nimic serios nu se poate întreprinde și înfăptui. Nu numai de cât și exclusiv pe calea împrumuturilor de Stat, dovedite oneroase, trebuie să dorim intrarea aceluia capital. Principalul e, să reintrăm efectiv în economia europeană, refăcând legăturile distruse de izolarea economică, la care ne-a condamnat conducătorul finanțelor țării de zece ani de zile încoace, Dl. *Vintilă Brătianu*.

Speranța, pe care Dsa o pune astăzi într'o recoltă bună, împărțind-o partizanilor săi politici, ne arată că din nefericire, mentalitatea strâmt patriarhală, care a subjugat avântul economic al țării, continuă să-l însuflească. *Ric.*

prăpădească. Porumbul, nădejdea sărăcimii, și el îl părăsește pe cel lipit pământului.

— **Se așteaptă scăderea prețului la grâu.** Pe întreg continentul, recolta a fost în anul acesta cu mult mai bună, ca în anul trecut. Pe motivul acesta se așteaptă o scădere simțioasă a prețului la grâu. Toate țările sunt astfel mai mult sau mai puțin provăzute cu cereale, astfel că nu se cam prezintă cumpărători. Prețurile actuale nu se vor putea deci menține.

E semnificativ însă, că Rusia, care era întotdeauna mare exportatoare de cereale, s'a prezentat ca cumpărătoare de piețele din Hamburg și Liverpool, intenționând să cumpere 700.000 tone de grâu. Faptul acesta însă nu va influența întru nimic scăderea prețului.

## Un epilog interesant din Lipova

În urma corespondenței noastre din Lipova, e vin discutată încă întâmplarea tragi-comică a soților *Dr. Monsparth*. Aceasta întâmplare a luat acum o întorsătură și mai interesantă, prin denunțul, cel'a făcut Dna *Dr. Monsparth* împotriva soțului său. Dna pre-

tinde cum, că soțul său fiind încredințat în anul 1925 cu aranjarea bibliotecii școlii superioare de comerț a Statului din Lipova, a sustras de acolo mai multe cărți importante și de valoare, menținându-le pentru sine.

Se așteaptă acum, ca Ministerul Instrucțiunii să cerceteze cazul, și la caz de nevoie, să dea în judecată pe doctorul hoț.

## Se zice:

că Dl. Dr. *Benea* ar fi un om, dacă nu tocmai un luceafăr, poate nici chiar o stea, dar totuș destul de învățat și inteligent. Se zice, că Dl. Director *Dr. Benea* știe să scrie și la țaitung. Noi nu neam interesat nici de una, nici de alta. Am dat crezare svonorilor, dar nu ne-am așteptat, ca Dsa să ne înșele atât de amarnic în buna credința noastră.

Căci iată ce citim în No. 7 din 15 crt. al învelișului de cașcaval, pardon al marelui ziar „*Apărarea Națională*“ de sub direcția Dsale: „Se zice: că *generalul Nobile*, conducătorul aeronavei *Italia*, a încărunit total și a înebunit (asta din urmă nu se zice Dl. Director). Noi întrebăm: n'a fost oare el nebun când a plecat din Italia țară caldă, tropică (nu e tropică Dl. Director, Italia nu e doar în Africa. Ce notă ai avut Dta din geografie?) la polul nordic (nordic? Ce e Dl. Director, acum nici românește nu mai știi?) vecinic acoperit cu gheață? De ce nu a lăsat pe cei din apropierea polului: pe suedezi, norvegieni, eschimoși etc. să facă cercetări, cari sunt învățați și cu frigul“.

Am rămas uluiți în fața „cumințeniei“ Domnului Director de țaitung!

Adecă nenorocirea se datorește singur faptului, că *Nobile* a îndrăsnit să plece dintr'o țară caldă în regiunile acoperite vecinic cu gheață? Auzi d-le ce obrăznicie! Poate s'au supărat zeii polului nord, și nenorocirea se datorește răzbnării lor. Mai știi? Poate ar fi fost mai indicat, dacă generalul *Nobile*, înaintea plecării l'ar fi consultat întâi pe Dl. *Dr. Benea*. Atunci sigur că nu s'ar fi întâmplat nici o nenorocire!

Dsa l'ar fi sfătuit de atunci, ca să lase cercetările științifice pe seama eschimoșilor, căci aceia sunt învățați și cu frigul! Cu frigul vor fi ei învățați Dl. Doctor, dar cum îți imaginezi Dta, că eschimoșii pot să facă cercetări științifice?

Dar Dl. Director poate că are dreptate. Cum Domnia Sa poate să facă ziaristică, tot atât de bine vor putea face eschimoșii cercetări științifice. Ce se poate întâmpla? Cel mult, că și de sub mâna lor va ieși un asemenea: „Se zice“.

E drept, că în cazul lui *Nobile* e păcat, că s'au pierdut oameni de valoare, dar și în cazul Dlui Director e păcat că Dsa așterne pe hârtie și răspândește prin presă emanația inteligenței Dsale de „valoare“.

Se zice... Spartacus.

**M. Sa. Regele a plecat la băi.** M. Sa Regele *Mihai* a plecat la Băile Mamaia lângă Constanța, unde va sta 2 luni, împreună cu Prințesa *Elena* a României.

**Suspendare din Serviciu.** Din Lușoj ni-se anunță, ca acolo a fost suspendat din serviciu directorul și contabilul Casei Cercuale, ancheta întreprinsă dovedind grave nereguli în sarcina lor.

**Atac banditesc în tren.** Doi bandiți înarmați au încercat să jefuiescă trenul, ce mergea din București la Constanța, în care se aflau A. S. R. Prințepile *Nicolae* și Dl. ministru de externe *Titulescu*. Bandiții au fost desarmați de un comisar de siguranță, care însoțea vagonul-salon a Regentului Prințepile *Nicolae*.

# RĂVASUL SĂPTĂMÂNII

**Membrul nou în Consiliul Județean.** Monitorul Oficial publică ordonanța Ministerului de Interne, prin care Dnii profesori dela Liceul Moisé Nicovară: *Caius Turicu și Ioan Dimitriu* sunt numiți membrii Consiliului Județean.

**DI DR DANTE GHERMAN** avocat în Arad, și a mutat Biroul advocației în Strada Cloșca 14 etaj I.

**Electricitate Podgoriei.** Aproape de un an se tarănează chestia iluminatului electric a comunelor de pe Podgorie. În sfârșit planurile au fost aprobate și astfel se va putea începe munca.

Lucrările vor dura 3 luni și se afirmă că pe luna Noemvrie comunele Pâncota, Gașca, Musca, Șiria, Covăsini și Ghioroc vor fi înzestrate cu lumină electrică.

**Se eliberează locuințele funcționarilor.** Suntem informați, că Ministerul de Interne a lansat o ordonanță, prin care se eliberează locuințele ocupate de funcționarii primăriei și prefecturii de sub rechiziție, pe ziua de 1 August. Astfel bieții funcționari, cari trebuie să ducă o luptă titanică pentru existența zilnică, tocmai aceia, cari servesc Statul cu atâta abnegație, la 1 August vor ajunge pe stradă.

**Fragment dintr-o scrisoare primită la redacție:** „In timpul din urmă mult prețiosul Dv. ziar „Voința Poporului” a trecut printr-o schimbare radicală, spre binele cititorului. Urmărind de ani de zile cele publicate întrânsul, e incontestabil, că se vede o muncă mai activă, care dă ziarului o vioiciune și cititorului o plăcere de a citi articolele publicate. De ce nu s'a muncit și înainte cu acest zel? Acum calea e bună!!

**Rectificare.** În Nrul 27 al ziarului nostru din greșeală s'a scris „un individ” dela Siguranță în loc de Poliție.

**Un nou înec la Lipova.** Scăldatul în Mureșul liber a pretins o nouă victimă la Lipova, în persoana chelnerului Andrei Popescu, în etatea de 22 ani, de fel din Arad.

Popescu, ajuns la Lipova, a mers să facă baie în Mureșul liber, dar a fost prins de curentul apei, care l'a înghițit. În zadar au fost toate încercările de a l salva, ele n'au reușit, iar cadavrul lui Popescu, a fost aruncat de valuri la mal în dreptul spitalului județean.

Cu ocazia aceasta amintim, că este timpul suprem, ca autoritățile din Lipova să reglementeze baia în Mureș, indicând exact, unde se poate face baie oprind scădatul aievea. Aceasta pentru ca să se pună odată capăt nenorocirilor continuate.

**Furt în biserică.** Dl Alexandru Mihailovici, fostul director reg. la căile ferate a reclamat poliției, că pe când se afla în catedrala din Arad, unde s'a celebrat căsătoria Dlui Gh. Nițescu, un individ necunoscut i-a furat din buzunar portofelul, ce conținea suma de 10.000 Lei. Poliția e pe urma hoțului îndrășneț.

**FILIALA din Pâncota a Cassei de Păstrare a Județului Arad și-a început activitatea.** (205)

**Crima din Măderat.** Locuitorul Petru Cismariu din com. Măderat, în urma unei certe cu consăteanul său Traian Vidoc, a lovit pe cel din urmă cu un cuțit în piept, provocându-i o rană atât de gravă, că nu peste mult a și murit. Criminalul, împreună cu alți tovarăși, cari l'au ajutat la ceartă, au fost arestați.

**Prefectul Gritta condamnat.** Tribunalul din Cluj a condamnat pe prefectul Ovidiu Gritta, fost Prefect a Poliției din Arad, la suma de 100 mii Lei, ce trebuie să plătească unei femei, a cărei covor de mare valoare, fostul prefect l'a oferit cu dar răposatului Rege Ferdinand, deși biata femeie a adus covorul ca să-l vândă Casei Regale. Fostul prefect trebuie acum să despăgubească pe femeia păgubasă.

**O cununie interesantă a avut loc** Duminecă, 8 Iulie în bis. gr.-catolică: Moise Belkir creștin din Mardes, cetățean francez s'a cununat cu Maria Gligor n. în Arad-Şega cetățeană franceză locuitori în Paris. La nuntă au luat parte pe lângă Dl și Dna Herlo, Dl Dr. I. Cighi cu Dna și Dsoara, Dl Ing. Medeanu cu Dna, Dl M. Russu, directorul nostru.

Felicităările noastre!

### DIN CURTICI

În curând se va ridica în frunza comună de frontieră Curtici o gară nouă, care va întrece în proporțiile sale chiar și gara din Arad.

În ziua de 12 și 17 crt. a fost o comisie specială în frunte cu Dl Dir. gen. CFR. Teodorescu la fața locului, pentru a lua ultimele măsuri în vederea construcției, precum și pentru aprobarea planului.

Gara va avea o lungime de 115 m și va cuprinde două etaje, prezentând deci un edificiu splendid călătorului, ce seosește de către Apus. Construirea edificiului va costa 30 milioane Lei.

Imediat, ce gara nouă va fi terminată, ea va adăposti pe lângă autoritățile române, și vama maghiară, împreună cu poliția de frontieră maghiară, precum era pe timpuri la Vârciorova și Predeal.

Așteptăm cu nerăbdare realizarea planului, care va face o bună impresie asupra călătorilor, sosiți pe pământ românesc. Corasp.

### Poșta Redacției

Rugăm pe toți on. colaboratori și corespondenți ai noștri, ca să ne trimită articole cât mai scurte, ca să ne trimită articole cât mai scurte, ca să ne trimită articole cât mai scurte. Rugăm încă, ca să se scrie cât se poate de citibil și numai pe o față a hârtie. Articolele trimise și nepublicate, au rămas din lipsă de spațiu pentru Nrul. viitor.

**Dnii mecanici,** cari ne-au vizitat zilele trecute, sunt rugați, ca să ne viziteze din nou sâmbătă, la 21. crt. după masă. la ora 5.

**D-lui Nic. Balta preot Vârfurile.** Prin prezenta confirmăm primirea sumei trimisă în contul abonamentului Dv.

## Tribuna liberă

(Pentru cele publicate în rubrica aceasta, direcțiunea nu-și asumă nici o răspundere.)

### O lămurire necesară.

Pentru ca se mă justific în fața opiniei publice și pentru ca se mă justific totodată și în fața intelectualilor români din Pecica și Rovine pentru faptul că în Nr. 22 din 10 Iunie a. c. al ziarului „Voința Poporului” am înțeles să vorbesc în numele intelectualilor români din Pecica și Rovine în articolul semnat de mine și totodată ca răspund la întâmpinarea câtorva domni intelectuali români din comunele Pecica și Rovine apărută în Nr. 25 din 1 Iulie a. c. al ziarului menționat, dau următoarea lămurire: În ziua de 14 Aprilie 1927 câteva doamne și domni din societatea intelectuală română din comunele Pecica și Rovine am luat inițiativă de a înființa o societate de tenis pur românească și în acest scop am întocmit o „Incunoștiințare”, prin care am avizat pe toți intelectualii români din aceste comune, despre această inițiativă propunându-i totodată membri aderenți al acestei societăți de tenis însă obligativitate lor față de societate a depins de semnătura lor, cari aproape de toți dnii intelectuali a fost de fapt semnată, chiar și de unii din domnii semnatori ai întâmpinării. — Din sânul societății s'au delegat trei domni însărcinați cu construirea terenului de tenis, dintre cari subsemnatul am fost încredințat cu obținerea terenului necesar pentru construire.

În această calitate am întocmit o cerere „în numele intelectualilor români din Pecica și Rovine”, către consiliul comunal din Rovine, prin care am solicitat terenul din păduricea comunei Rovine, unde se află și celelalte terenuri sportive, însă consiliul comunal din Rovine, cu mare chin și vai, abia după ce au trimis la fața locului comisia peste comisia, a înțeles să ne cedeze locul din litigiu prin hotărâre legală care abia târziu în luna Iunie s'a ridicat la valoarea de drept.

Deci vedeți domnilor, câtă alergare a trebuit să îndur, până ce am înțeles să servesc o cauză românească în un centru maghiaro-evreesc și ca răsplătă în loc să mă aprobați, a-ți binevoit a vă desolidariza.

Poate limbajul prea aspru, întrebunțat în articolul meu nu V'a convenit? Vă asigur domnilor mei, că oricare român revoltat în felul meu nu putea să întrebunțeze alt limbaj față de un alt român de felul dlui primnoiar N. Giurgiu, care n'a înțeles a servi cauza românească. Până când o întreagă societate românească de tenis din comunele Pecica și Rovine a obținut un teren de tenis în timp de 2 luni, până atunci domnul M. Kuliner, comerciant de bucate din Rovine a obținut acelaș teren, cedat în timp de o jumătate oră.

Și totuși dânsul are dreptate după părerea câtorva intelectuali români din numitele comune. Opinia publică să judece. **Dr. TEODOR DRAGAN**

## DI DR. ZINVELIU

**medic de plasă Pecica-Rovine,**  
*reîntorcându-se din călătoria de studii din Franța, Anglia și Italia și-a redeschis cabinetul de consultație în com. Pecica.* 186

CREMA DE FATA

„MARGIT”<sup>140</sup>

De vânzare pretutindeni

**Cinematograful „Elisabeta.”**  
Telefon 70 154  
Joi—Sâmbătă  
**ORLOW**  
Duminecă—Mâți  
**Martor în patul nunții**  
cu Clara Bow  
Mercuri—Sâmbătă  
**Diavolul în femeie**

**Noua farmacie** românească a Dlui farmacist **Alexandru Dănciu** s'a deschis în Piața M. Viteazul (Ferenc-tér) colț cu str. Crișan

No. 835—1928.  
Primăria comunei Macea.

### AVIZ

Publicațiunea de licitație No. 835—1928 apărută în ziarul Voința Poporului No. 24 referitor la abatorului comunal, greșită fiind data licitației, se aduce la cunoștință publică, că licitațiunea respectivă se va ține în ziua de 30 Iulie 1928, orele 9 a. m. Macea, la 28 Iunie 1928.

Primăria.

### Gramofoane,

*plăci, articole muzicale, hârtii de pachetat și de birou, tipărituri, articole de scris, gravuri de arama, cărți, bibliotecă de împrumutat, plăci de gramofoane pt. Palatul Elis* **Kerpel** *Fischer.* 154

G. No- 4071—1927.

*Portărelul de pe lângă Judecătoria rurală Radna.*

### Publicațiunea de licitație.

No. 340—1928, Iunie 18.  
Se publică la cunoștința generaia că în ziua de 20 Iulie 1928 începând la orele 5 și jum. p. m. se va vinde prin licitație publică la fața locului în comuna Govajdia averea următorului compusă din: 2 cai evaluați la suma de Lei 4000.

Această avere se vinde pentru despăgubirea creditorului Iosif Müller reprezentat prin avocatul Dr. Tiberiu Baăr din Lipova, de suma de Lei 4000 capital, cu proc. de 10% pe an plus speșele ocazionate cu execuția, ce are a primi pe baza deciziunii No. 2485—1927. a judecătoriei rurale Radna.

Antonescu, portărel.

*Judecătoria rurală din Nădlac.*

### Publicațiune de licitație.

No. 72—1928.  
Subsemnatul executor judecătoresc prin aceasta publică că, în baza deciziei Judecătoriei rurale Nădlac No. C. 1887—1927 și cu No. G. 570—1928. în favoare lui Dr. G. Buck advocat reprezentat prin or. G. Buck advocat în Nădlac pentru suma de 4770 Lei cap. și accesorii. Se defighe termen de licitație pe ziua 31 Iulie 1928 orele 14 d. m. în comuna Nădlac (Porta Bagonya) unde se va vinde la licitație publică: Una casă cumpărată dela Primăria comunei Nădlac alături în această comună Porta Bagonya.

Toată aceasta avere mobilă a fost prețuită în Lei.

Nădlac, la 11 Iulie 1928.

(-s) *Pregea I.* Executor delegat.

## Cinematograful MALUL-MURESULU și APOLLO

20—23 Iulie *Cerul și marea dacă se întâlnesc.*  
24—27 Iulie **ȚARUL ȘI POETUL**  
28—3 Iulie **STUDENTUL CERȘITOR**

## Cinematograful „Urania”

21—23 IULIE  
**NEA POP LACEI BOGAȚI**  
24—31 Iulie **PAUZĂ**

# Restaurant HEIDELBERG A. Kuhn

pe malul Murașului (vis-a-vis de strandul militar)  
Strada Dumbrava Rosie No. 11

Toți cari doresc a se distra bine și eștin, să cerceteze Restaurantul „HEIDELBERG”, unde se servesc mâncări reci și calde, bere proaspătă și vinuri de soi. — Deschis până dimineața, Orchestră de primul rang. Dans de parchet.



# PLAPOME

din mătasă, caschmir și cloth. Sursa cea mai veche și cea mai favorabilă Firma

**Glesinger Iosif și FIU** 141 Arad, Strada Mețianu.

## Dacă veniți la Lipova

și voiți să plecați cu amintiri plăcute, neconștient să cercetați Cafeneaua, restaurantul și hotelul

## „Japăn”

cu aranjament mondain. Bucătărie de primul rang serviciu conștient. Camere curate, prețuri efitine. În permanență bere proaspătă „HAGER” Orchestră țiganească de primul rang. 185

Depozit mare permanent

## de popiceșibile

**Kolarov** strungar de lemn Arad, Str. Seminarului 5. 187

## ATRAGEM

atențiunea onoratului public, să cumpere mobile direct dela producător tot așa de bune și mai efitine ca la magazine

## IOAN SFAT

tâmplar Arad, Str. Miner-vei No. 28. (Fosta Ilona.)

Cumpar, împrumut, schimb și vând biciclete, gramofone, plăci, becuri electrice, **MOTORICA** și motociclete Calea Banatului 12.

## CINE

vrea să mănânce și să bibe bine, să cerceteze restaurantul „la Minuță” din Bl. Reg. Ferd. 39.

## Dantură

Extracție (cu injecții de am.) Lei 40.—  
Dinți de metal (Randolf) buc. 100.—  
Coroane de aur buc. 350—400.—  
Dinți albi pe cauciuc buc. 50.—  
Pentru clienții din județ executăm în 24 ore.  
Frida D'Mondjalled dentistă diplomată Arad, Str. Mărășești No. 11.

## Tutungeria

Arad, Strada Eminescu No. 15. 132  
Specialități de țigări de primul rang. Articole de papetărie și timbre.

## Din, cereale, imobile

puteți vin de și cumpăra mai bine prin biroul „HERMES” firma românească 202 din Arad str. Românului 6.

## DANUBIA

Societate generală română de asigurare Timișoara

Pe lângă prețurile cele mai avantajoase, ace asigurări de dotă (zestre), pentru caz de moarte și pentru copii.

Agentura principală:

136 ARAD, str. Eminescu 15

## De închierat o locuință

cu una cameră, bucatărie și depend. — A se adresa la proprietar în Str. Spiru Gheorghe 7.

## Depozitul automobilelor Verboș ARAD,

Buick, Imperial-Oldsmobile la 116

Bul. Regina Maria 15.

## Birou de Informațiuni Generale

Arad, Str. Alexandri No. 1. 142

Furnizează informațiuni comerciale și industriale. Indrumează chestiunile militare, școlare, pensiuni, naturalizări, cetățenie, schimbarea de nume, brevete de

investiții, legături cu străinătate etc. — Chestiuni conulare și viza pașapoartelor. — Urmărește interesele clienților

Cenzurat: Prefectura Județului.

Girant responsabil: Dr. Theodor

Arad, Palatul Cultural, pentru Biblioteca Arad. 87



## Bufet „Orient”

ZENOVIE I. VOȘTINAR, ARAD

Plata Catedralei. 122

## MOBILE cu prețuri reduse se găsește la A. Wiegenfeld

Arad, Moise Nicoara (Petőfi-u.) No. 9-II 123

## Iosif Muzsai ARAD vis-a-vis de teatrul Preț curent de primăvară

Costum de pânză	Lei 1360	Pantaloni I-a	Lei 430
Covercoat	1430	Pardisii de cauciuc	480
modă	1650	Pardisii fregoli	2100
modă în dif. culori	1950	Costume pentru elevi	400
Pantaloni de tenis	680	Trench coats	2400

Croitorie la modă! 144 Mareasortiment de postăvarie!

## Haine bărbătești de pânză

spală și curăță mai frumos institutul de spălătorie

Terezia Buttinger, Str. Consistorului No. 7

## Vânzare de ocazie

din cauza mutării în

magazinul de sticlărie **FISCHER, Arad**

171 (Palatul Neuman)

Prăvălia de închiriat Mobilierul de vânzare

## Magazin nou de giuvergicale și ceasornice

Aduc la cunoștința On. public, că în Arad, Piața Avram Iancu No. 1, am deschis un nou magazin de giuvergicale și ceasornice. Repararea ceasurilor de execut cu precizie. Propr. Ioan Buschi

## Viptul de casă cel mai ieftin,

abonamentul lunar Lei 1100, în afară de restaurant Lei 1000. Prânz Lei 25, cină Lei 15 în

Restaurantul București Arad, Piața Avram Iancu 10 201

## Haine pentru bărbați și copii

se confecționează după ultima modă dela 1000 Lei în jos, la **EUGEN MADARASZ**, croitor pt. bărbați Str. Eminescu 41. 179

Căutăm domni inteligenți și reprezentabili pentru

## acquiziționarea anunțurilor

la ziarul nostru. Plătim procentele cele mai mari. — A se adresa la administrația ziarului „Vointa Poporului”

No. 871—1928.  
Primăria comunei Macea.  
**AVIZ**

Publicațiunea de licitație No. 834—1928 apărută în ziarul Vointa Poporului 24 referitor la procurarea alor 2 butoaie și alte rechizite de pompierit necesare serviciului de pompierit a comunei, greșită fiind data fixată pentru licitație, se aduce la cunoștință generală, că licitațiunea respectivă se va ține în ziua de 30 Iulie 1928, oarele 10 a. m. Macea, la 28 Iunie 1928.

Primăria.

Judecătoria de ocol Chișineu.

No. G. 1097—928.

Publicațiune de licitație.

Subsemnatul delegat judecătoresc în calitate de executor, aduc la cunoștința generală, că în cauza lui Fachelman Alexandru contra urmăritului dom. în Pădureni pentru 700—Lei și acc. în urma decisului Judecătoriei de Ocol Chișineu de sub. No. 4213-1927 mișcătoarele cuprinsă cu ocaziunea execuției de esconten-

tare și evaluate în preț. 4000.— Lei anume 1 sanie de lemn, 1 șezut de piele 1000 văuguri și 2000 țigle negre se vinde prin licitație publică, care se va ținea în Pădureni la locuința urmăritului la 24 Iulie oarele 16 și jum. 1928.

Chișineu, la 6 Iulie 1928.  
delegat judecătoresc.  
ca executor.  
P. Serbeu.

No. 836—1928.  
Primăria comunei Macea.  
**AVIZ**

Publicațiunea de licitație No. 836—1928 apărută în ziarul Vointa Poporului No. 24 referitor la procurarea și repararea mobilierului, greșită fiind data fixată pentru licitație, se aduce la cunoștință generală, că licitațiunea respectivă se va ține în ziua de 30 Iulie 1928, oarele 11 a. m. Macea, la 28 Iunie 1928.

Primăria.

C e t i ț i :  
„VOINTA POPORULUI”  
Abonați-o! Răspândiți-o!

## Plătim 500 lei

la toți aceia, cărora medicamentul nu le scoate bătăturile din rădăcină. Una cutie Lei

25. Se găsește la Drogeria „Inger” Arad, Rul. Reg. Maria No. 12

## Toată lumea spune,

că în grădina zânelor (Tündérkert) din Aradul-nou 165

splendid aranjată, se poate petrece f. bine, pentru că acolo în fiecare Duminică și sârbătoare — se servesc mâncări reci și calde, vinuri podgoriene bine manipulate, bere Dreher proaspătă și rece, cu prețuri efitine și serviciu conștient. Orchestră de primul rang. Deschis până Dimineața la ora 3.

În atenția proprietarilor de automobile! Aducem la cunoștința onoraților proprietari de automobile, că primim în

## atelierul nostru de reparat automobile și tractoare

orice lucrări de specialitatea aceasta, deasemenea confecționarea de arcuri speciale, tocirea cilindrelor și osiilor motorice, suduri, etc. pe lângă prețurile cele mai convenabile. — Stațiunea de benzină și ulei, spălarea mașinelor. — Rugăm sprijinul on. public Frații Fleischer Arad, Str. Rusu Sirianu 15.

## Restaurantul românesc

## PALLAS

Arad, Str. Brătianu No. 7

Oferă masa 4 feluri de mâncări după listă Lei 50.—, seara 2 feluri după listă Lei 32. Grădină frumoasă de vară, băuturi reci, serviciu conștient. Proprietar:

125 VASILE BORA

## Concurez

prin calitatea cea mai bună și prin efitinătate mărfurilor mele

## Eugen Glesinger

Magazin de modă și de plapome Arad, Bl. Reg. Ferdinand 11

Institutul de curățitorie și vopsitorie chimică alui Alex. Knapp satisface pretențiunile cele mai deosebite. Institut Sir. Episcopul Radu. Magazin Str. I. C Brătianu Nr. 11. 172

## Prima Croitorie bărbătească

militară și civilă modernă

## NICOLAE ARITON

Str. Bucur No. 14.

execută comenzi prompt din stofele cele mai bune, confecțiuni elegante. Prețuri moderate.